

COSTA DE CAPARICA

PARQUE DE CAMPISMO CAMPSITE



Orbitur

Você está aqui! You are here!

- ENTRADA**
ENTRANCE
- PONTO DE ENCONTRO**
MEETING POINT
- SAÍDA DE EMERGÊNCIA**
EMERGENCY EXIT
- REDUZIR · RECICLAR · REUTILIZAR**
REDUCE · REUSE · RECYCLE
- Proibido foguear**
No campfires
- Parque de estacionamento**
Car park
- Dispensador de saco p/ animais**
Pet station
- Estação de serviço p/ autocaravanas**
Motorhome service point
- Lavagem de carros**
Carwash
- Ginásio**
Gym
- Carregamento de carros elétricos**
Electric vehicle charging station
- Equipamentos para alugar**
Accommodation to rent
- Parque infantil**
Children's playground
- Campo de jogos**
Multisports court

- Receção/Informação**
Reception/Information
- Blocos sanitários**
Sanitary blocks
- Cabina para deficientes**
Facilities for the disabled
- Lavadouros de loiça e roupa**
Sinks/Laundry sinks
- Lavandaria self-service**
Self-service washing
- Bar/Restaurante**
Bar/Restaurant
- Minimercado**
Minimarket
- Loja de conveniência**
Convenience store
- Sala de convívio**
Common room
- Sala de jogos**
Games room

INFORMAÇÕES ÚTEIS USEFUL INFORMATION

ABERTO OPEN : 01.01 > 31.12

HORÁRIO DE SILÊNCIO QUIET HOURS : 23.00h > 7.00h | 11pm > 7am

(Em dias de animação, tolerância até às 24.00h Evening entertainment allows a tolerance until 12 midnight)

CHECK-IN/CHECK-OUT*

ALOJAMENTOS LODGINGS

entradas a partir das 16.00h e até às 19.00h e saídas até às 11.00h
arrivals from 4pm to 7pm and departures until 11am

Possibilidade de admissão de animais domésticos, mediante reserva
Possibility of allowing pets, reservation required.

CAMPISMO CAMPING

entradas até às 19.00h e saídas até às 14.00h
arrivals until 7pm and departures before 2pm

*possíveis ajustamentos mediante disponibilidade
*some adjustment may be possible according to availability

RECEÇÃO RECEPTION : 8.00h > 21.30h | 8am > 9.30pm (meados de junho a meados de setembro | from mid June to mid September)

9.00h > 19.00h | 9am > 7pm (restantes períodos | remaining periods)

Campismo e Alojamentos: Pré-Pagamento todo o ano. | Camping and Lodgings: Prepayment all year round.

Por razões de segurança, as instalações de campismo devem observar a distância mínima de 2 m entre equipamentos e ter as fontes de alimentação de energia elétrica desligadas, sempre que desocupadas.
For safety reasons, the minimum distance of 2 m should be observed between all camping equipment and all sources of electrical power should be disconnected whenever the camping equipment is unoccupied.

O parque tem um Regulamento interno que pode consultar na Receção. É dever dos nossos colaboradores fazer cumprir todos os preceitos regulamentados e solicitamos a boa colaboração dos clientes nesse objetivo.
The internal Rules and Regulations of the campsite may be consulted at the Reception. It is the duty of our staff to enforce all regulatory precepts and we would be grateful for clients cooperation.

Para qualquer esclarecimento é favor dirigir-se à Receção. | For further information please go to the Reception desk.

A Orbitur agradece qualquer sugestão de melhoria e deseja-lhe uma boa estadia.

Orbitur would be grateful for any suggestion that you can make in order to improve our services and wish you a pleasant stay.



COSTA DE CAPARICA




PLANTA DE EMERGÊNCIA EMERGENCY PLAN



Orbitur

Você está aqui! You are here!

CONTACTOS EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS

 POSTO DE SEGURANÇA SECURITY POST	936 856 243
 NÚMERO NACIONAL DE SOCORRO NATIONAL EMERGENCY NUMBER	112
 BOMBEIROS DE CACILHAS FIRE DEPARTMENT	212 722 520

LEGENDA MEANING OF SYMBOLS

-  **EXTINTOR DE INCÊNDIO**
FIRE EXTINGUISHER
-  **BOCA DE INCÊNDIO**
FIRE HOSE
-  **CAMINHO DE EVACUAÇÃO**
ESCAPE ROUTE
-  **PONTO DE ENCONTRO**
MEETING POINT
-  **SAÍDA DE EMERGÊNCIA**
EMERGENCY EXIT

INSTRUÇÕES INSTRUCTIONS

Mantenha-se calmo

Remain calm

Respeite as instruções do pessoal de segurança

Follow the instructions of security staff

Abandone imediatamente o local

Leave the area immediately

Em caso de evacuação utilize as saídas de emergência assinaladas

In case of evacuation, use the marked emergency exits

Nunca volte para trás

Never go back

Dirija-se para o ponto de encontro e aguarde instruções

Go to the meeting point and wait for further instructions



Orbitur

SEDE HEAD OFFICE

Av.ª da Boavista, 1681 - 3.ª Salas 5/8
4100-132 Porto - Portugal
Tel [+351] 226 061 360 > Fax [+351] 226 063 590
orbiturporto@orbitur.pt > www.orbitur.pt

COSTA DE CAPARICA

PARQUE DE CAMPISMO CAMPSITE

Avenida Afonso Albuquerque, Quinta de Santo António
2825-450 Costa de Caparica
Tel [+351] 212 901 366 > Tlm [+351] 936 856 243
infocaparica@orbitur.pt

